

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
CE - CONFORMITÄTSEVERKLARING

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - ÖPPLYDELSESEKTLÄRUNG  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSEGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЬОТВЕТСТВИЄ

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY  
CE - UYUMLULUK-BİLDİRİŞİ

### Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori di modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

FWB02JATNCV1, FWB03JATNCV1, FWB04JATNCV1, FWB05JATNCV1, FWB06JATNCV1, FWB07JATNCV1, FWB08JATNCV1, FWB09JATNCV1, FWB11JATNCV1, FWB02JAFNCV1, FWB03JAFNCV1, FWB04JAFNCV1, FWB06JAFNCV1, FWB07JAFNCV1, FWB08JAFNCV1, FWB10JAFNCV1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-2-40, EN55014-1:2006, EN55014-2:1997+A1:2001, EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005, EN61000-3-11:2000,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τη/των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaa määräyksiä:
- 14 sau dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 In urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвайки клаузите на:
- 22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
- 23 isevērojot prasības, kas noteiktas:
- 24 odzīviavājū ustanovenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 Note \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificato <C>**.
- 02 Hinweis \* wie in der <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.
- 03 Remarque \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat <C>**.
- 04 Bemerk \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificaat <C>**.
- 05 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- 06 Nota \* delimitato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il **Certificato <C>**.
- 07 Σημείωση \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**.
- 08 Nota \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o **Certificado <C>**.
- 09 Примечание \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно **Свидетельству <C>**.
- 10 Bemærk \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til **Certifikat <C>**.

- 01 \*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02 \*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03 \*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04 \*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05 \*\* Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06 \*\* Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07 \*\* H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08 \*\* A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09 \*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10 \*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11 \*\* Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12 \*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

### Low Voltage 2006/95/EC Machinery 2006/42/EC (29/12/2009 →) \*\* Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC \*

- 11 Information \* enligt <A> och godkärnts av <B> enligt **Certifikatet <C>**.
- 12 Merk \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge **Sertifikat <C>**.
- 13 Huom \* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.
- 14 Poznámka \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v rámci s **osvědčením <C>**.
- 15 Napomena \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema **Certifikatu <C>**.
- 16 Megjegyzés \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i **Świadectwem <C>**.
- 18 Notá \* aša cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu **Certificatul <C>**.
- 19 Opomba \* kol je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s **certifikatom <C>**.
- 20 Märkus \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.

- 13 \*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14 \*\* Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15 \*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16 \*\* A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17 \*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18 \*\* Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 (RO) declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:
- 19 (GD) z vsō odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
- 20 (EST) kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
- 21 (BG) декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:
- 22 (LT) visiškai savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
- 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, kuriem attiecas šī deklarācija:
- 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildiriini ilgili oduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

- 16 megfélelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznáják:
- 17 spełnia wymagania następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmist(yle) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutadaks vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответства на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka Žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietišti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo in(y)mi(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ürünün, talimatlarımızla göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directivas, según lo enmendado.
- 06 Direttive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 09 Директив со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivējā, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
- 16 irányelvek) és módosításaiak rendelkezésait.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildimajums.
- 23 Direktiivās un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom znení.
- 25 Deģistīrlīmī hallerīle Yönetmelikler.

<A>	<b>Shenzhen McQuay R&amp;D-001 (29th of February 2009)</b>
<B>	<b>Guangzhou Vkan Certification &amp; testing institute Fumin Industrial Park, Pinghu street, Shenzhen City, Guangdong Province 518111, P.R. China</b>
<C>	<b>EMC07-1322-M1 (22nd of February 2008)</b>

- 19 \*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20 \*\* Daikin Europe N.V. on volitaut koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21 \*\* Daikin Europe N.V. e otorizirana da sastavi Akta za tehnicneska konstrukcija.
- 22 \*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliojta sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23 \*\* Daikin Europe N.V. ir autorizēt sastādīt tehnisko dokumentāciju.
- 24 \*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konstrukcie.
- 25 \*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapi Dosyasını derlemeye yetkilidir.

3PW54722-1A

DAIKIN

Jiro Tomita  
Director Quality Assurance  
Ostend, 3rd of August 2009

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium